



Amtskurier Güstrow-Land

**Amtliches Bekanntmachungs- und Mitteilungsblatt
des Amtes Güstrow-Land**

mit den Gemeinden Glasewitz, Groß Schwiesow, Gültow-Prüzen,
Gütow, Klein Upahl, Kuhs, Lohmen, Lüssow, Mistorf, Mühl Rosin, Plaaz,
Reimers-hagen, Sarmstorf, Zehna

Jahrgang 24

Mittwoch, den 01. Juni 2016

Nummer 06

*Ein erfolgreicher Monat
in der
Grundschule Lüssow*

Fotos: Cornelia Jäger

Lesen Sie mehr auf Seite 8.



Preisverleihung „Bärentatze“



Mathematikwettbewerb



Känguru-Wettbewerb

Anschrift und Öffnungszeiten des Amtes Güstrow-Land

Amt Güstrow-Land

Haselstraße 4, 18273 Güstrow (Distelberg)

Postalische Anschrift:

Postfach 1463, 18264 Güstrow

E-Mail-Adresse:

info@amt-guestrow-land.de

Homepage:

www.amt-guestrow-land.de

Telefon: 03843 69330

Fax: 03843 69332

Öffnungszeiten:

Montag	09:00 - 12:00 Uhr
Dienstag	09:00 - 12:00 Uhr und 14:00 - 16:00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	09:00 - 12:00 Uhr und 14:00 - 18:00 Uhr
Freitag	09:00 - 12:00 Uhr

Sprechzeit des Amtsvorstehers:

donnerstags 15:00 - 17:00 Uhr

Schiedsperson Frau Dr. Walther:

nach telefonischer Vereinbarung

Telefon: 03843 246000

Die Gemeinde Gülzow-Prüzen bietet

einen Zetor Z 3320 mit einem AGRITEC-Schlegelmäher GS 40 und einen 3 Tonnen - 2-Achsanhänger HK 3/2 zum Kauf an. Der Verkauf erfolgt unter Ausschluss der Gewährleistung.

Fahrzeugbeschreibung:

Zetor Z 3320:

Erstzulassung: 22.01.1998, 3.650 Bh, optisch guter Zustand, Brandschaden, Anhängerkupplung höhenverstellbar, Unterlenker KAT II, Lenkhilfe, kein Allrad, gute Bereifung, DLB, Radgewichte, TÜV bis: 04/2016

AGRITEC-Schlegelmäher GS 40:

Baujahr: 1998, Maschine im einsatzfähigen Zustand, Schlegel sind soweit i. O., Gelenkwelle vorhanden, 1,80 m Arbeitsbreite, Anbaubock geschweißt, hydraulisch verschiebbar

3 Tonnen - 2-Achsanhänger HK 3/2:

Erstzulassung: 25.04.1975 - Bordwände (nicht mehr im TOP Zustand) - Boden (mit Roststellen und Dellen), gerade Zuggabel, 1 DLB, Hydraulik 1 x ew, Anhängerkupplung hinten, funktionsfähiger Zustand, Zulassung vorhanden, TÜV bis: 04/2016

Kaufpreisforderung: Mindestgebot 4.900,00 EUR

Die schriftlichen Kaufanträge sind bis zum 30.06.2016 beim Amt Güstrow-Land, Liegenschaften, Haselstraße 4, 18273 Güstrow einzureichen.

Die Gemeinde Gülzow-Prüzen behält sich vor, von einem Verkauf des Traktors abzusehen oder ihn erneut anzubieten.

Weitere Informationen sind beim Amt Güstrow-Land, Frau Stein, Telefon 03843 693333 zu erfragen.

Amtliche Bekanntmachungen

Amt Güstrow Land

Amt Güstrow-Land

- Der Amtsvorsteher -

Gemeindewahlbehörde

Bekanntmachung zur Wahl des Landtages Mecklenburg-Vorpommern am 04.09.2016

An alle Parteien und Wählergruppen im Amtsbereich

Hiermit bitte ich Sie, mir gemäß § 11 Abs. 1 des Landes- und Kommunalwahlgesetzes M-V i. V. m. § 12 der Landes- und Kommunalwahlordnung M-V Wahlberechtigte für die Bildung von Wahlvorständen in den amtsangehörigen Gemeinden für die Landtagswahl am 04.09.2016 bis zum **25.06.2016** vorzuschlagen. Zur Übernahme dieser ehrenamtlichen Tätigkeit ist jeder Wahlberechtigte verpflichtet.

Nach § 7 Abs. 3 des Landes- und Kommunalwahlgesetzes M-V dürfen Wahlbewerber und Vertrauenspersonen für Wahlvorschläge und deren Stellvertreter diese ehrenamtliche Tätigkeit nicht ausüben. Niemand darf in mehr als einem Wahlorgan Mitglied sein. Die Übernahme dieser Tätigkeit dürfen ablehnen,

1. Mitglieder des Europäischen Parlaments, des Bundestages, des Landtages, der Bundesregierung und der Landesregierung,
2. im öffentlichen Dienst Beschäftigte, die amtlich mit dem Vollzug der Wahl oder mit der Aufrechterhaltung der öffentlichen Sicherheit und Ordnung beauftragt sind,
3. Wahlberechtigte, die am Wahltag wenigstens 67 Jahre alt sind, und
4. Wahlberechtigte, die glaubhaft machen, dass sie durch Familienpflichten, Krankheit oder sonstige dringende Gründe an der Übernahme des Amtes gehindert sind.

Die Mitglieder der Wahlvorstände haben Anspruch auf eine Aufwandsentschädigung.



Tessenow
Amtsvorsteher

Amt Güstrow-Land

- Der Amtsvorsteher -

Bekanntmachung zur Landtagswahl am 04.09.2016

Durch die amtsangehörigen Gemeinden wurden die Aufgaben der Gemeindewahlleitung und der Bildung des Gemeindewahl-ausschusses auf das Amt Güstrow-Land übertragen.

Nach Beschluss des Amtsausschusses vom 05.02.2014 fungiert

Frau Sabine Schwarz

als Wahlleiterin für die Gemeinden Glaseswitz, Groß Schwiesow, Gülzow-Prüzen, Gutow, Klein Uphal, Kuhs, Lohmen, Lüssow, Mistorf, Mühl Rosin, Plaaz, Reimershagen, Sarmstorf und Zehna.

Zur stellvertretenden Wahlleiterin wurde

Frau Petra Herrmann

gewählt.

Die Wahlleiterin und ihre Stellvertreterin sind unter folgender Anschrift zu erreichen:

Amt Güstrow-Land
Haselstraße 4
18273 Güstrow



Tessenow
Amtsvorsteher

Amtskurier Güstrow-Land 2016

Erscheinungstermine für 2016: **Manuskripte bitte einreichen bis zum:**

Juli	22.06.2016
August	20.07.2016
September	24.08.2016
Oktober	20.09.2016
November	18.10.2016
Dezember	23.11.2016
Januar 2017	14.12.2016

Evtl. auftretende Terminänderungen werden rechtzeitig bekannt gegeben.

Vorrang haben immer amtliche Bekanntmachungen.

Hinweise für Beiträge im nicht amtlichen Teil:

- **Beiträge bitte per Mail** einreichen
- **Fotos und grafische Darstellungen**
 - Immer angeben von wem die Aufnahmen sind.
 - Werden Kinder abgebildet, muss die Zustimmung der Personensorgeberechtigten vorliegen.
 - Werden Bilder Dritter eingereicht, muss eine schriftliche Genehmigung zur Veröffentlichung vorliegen.
- **Entliehene Texte, Textpassagen** sind mit Quellangaben kenntlich zu machen.
- Am Ende jedes Beitrages ist der **Verfasser** zu benennen.

Die Redaktion behält sich das Recht vor, wenn erforderlich, Beiträge zu bearbeiten, zu kürzen bzw. nicht zu veröffentlichen.

Bitte beachten Sie, der Amtskurier „Güstrow-Land“ wird im Internet veröffentlicht.

Amt Güstrow-Land, Haselstraße 4, 18276 Güstrow

Ansprechpartnerin: Frau Singer

Tel.: 03843 693337 • Fax: 03843 693332

E-Mail: s.singer@amt-guestrow-land.de

Gemeinde Gülzow-Prüzen

Aus der Niederschrift der Sitzung der Gemeindevertretung Gülzow-Prüzen vom 19.05.2016

Drucksachennummer	Beschluss
<u>Öffentlicher Teil</u> 12/16	Die Gemeindevertretung beschließt, den Auftrag für den Dachausbau der Feuerwehr Gülzow an die Firma M-O-L Tischler- und Bau GmbH, OT Bülower Burg, Hof Nr. 2 b, 18276 Gutow, zum Angebotspreis von 5.137,59 EUR zu vergeben.
13/16	Die Gemeindevertretung beschließt, die Planungsleistungen für die Maßnahme „Sanierung Gemeindehaus Prüzen“ zum Angebotspreis von 58.357,00 EUR an Dipl.-Ing. Romy-Marina Metzger, OT Groß Upahl, An der Kirche 14, 18276 Gülzow-Prüzen, zu vergeben.

Die Gemeindevertretung beschließt die Ausschreibung des Zetors mit Anhänger und Mulcher zum Verkauf im Amtskurier Güstrow-Land.

Nicht öffentlicher Teil

Die Gemeindevertretung beschließt, den Auftrag zur Fertigung von drei Schaukästen an die Firma Metallbau Lührmann, Am Wiesengrund 5, 18299 Laage zum Angebotspreis von 2.141,00 EUR zu vergeben.

Gemeinde Kuhs

Aus der Niederschrift der Sitzung der Gemeindevertretung Kuhs vom 28.04.2016

Drucksachennummer	Beschluss
<u>Öffentlicher Teil</u> 01/16	Die Gemeindevertretung nimmt die Satzung der Gemeindefeuerwehr Kuhs zur Kenntnis.
02/16	Die Gemeindevertretung stellt den Jahresabschluss für das Haushaltsjahr 2014 fest.
03/16	Die Gemeindevertretung entlastet die Bürgermeister für das Haushaltsjahr 2014.
04/16	Die Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2016 wird beschlossen.

Nicht öffentlicher Teil

05/16 Die Gemeindevertretung stimmt einem Stundungsantrag zu.

Öffentliche Bekanntmachung der Beschlüsse über die Feststellung des Jahresabschlusses 2014 und die Entlas- tung der Bürgermeister der Gemeinde Kuhs

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Kuhs hat in ihrer Sitzung am 28.04.2016 den Jahresabschluss 2014 festgestellt und den Bürgermeistern die Entlastung erteilt.

Der Jahresabschluss 2014 mit seinen Anlagen wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Er liegt zur Einsichtnahme vom 06.06.2016 bis 17.06.2016 im Amt Güstrow-Land, Kämmerei, Zimmer 103, Haselstraße 4 in 18273 Güstrow zu folgenden Öffnungszeiten öffentlich aus:

Montag, Dienstag,	
Donnerstag, Freitag	von 09:00 bis 12:00 Uhr
Dienstag	von 14:00 bis 16:00 Uhr
Donnerstag	von 14:00 bis 18:00 Uhr



Dr. Galfke
Bürgermeister

Haushaltssatzung der Gemeinde Kuhs für das Haushaltsjahr 2016

Aufgrund der §§ 45 ff. Kommunalverfassung des Landes Mecklenburg-Vorpommern wird nach Beschluss der Gemeindevertretung vom 28.04.2016 folgende Haushaltssatzung erlassen:

§ 1

Ergebnis- und Finanzhaushalt

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2016 wird

- | | |
|--|-------------|
| 1. im Ergebnishaushalt | |
| a) der Gesamtbetrag der ordentlichen Erträge auf | 341.700 EUR |
| der Gesamtbetrag der ordentlichen Aufwendungen auf | 280.700 EUR |
| der Saldo der ordentlichen Erträge und Aufwendungen auf | 61.000 EUR |
| b) der Gesamtbetrag der außerordentlichen Erträge auf | 0 EUR |
| der Gesamtbetrag der außerordentlichen Aufwendungen auf | 0 EUR |
| der Saldo der außerordentlichen Erträge und Aufwendungen auf | 0 EUR |
| c) das Jahresergebnis vor der Veränderung der Rücklagen auf | 61.000 EUR |
| die Einstellung in Rücklagen auf | 0 EUR |
| die Entnahmen aus Rücklagen auf | 0 EUR |
| das Jahresergebnis nach Veränderung der Rücklagen auf | 61.000 EUR |
| 2. im Finanzhaushalt | |
| a) die ordentlichen Einzahlungen auf | 327.700 EUR |
| die ordentlichen Auszahlungen auf | 260.700 EUR |
| der Saldo der ordentlichen Ein- und Auszahlungen auf | 67.000 EUR |
| b) die außerordentlichen Einzahlungen auf | 0 EUR |
| die außerordentlichen Auszahlungen auf | 0 EUR |
| der Saldo der außerordentlichen Ein- und Auszahlungen auf | 0 EUR |

- | | |
|--|-------------|
| c) die Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf | 5.000 EUR |
| die Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf | 0 EUR |
| der Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf | 5.000 EUR |
| d) die Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf | 32.600 EUR |
| die Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf | 104.600 EUR |
| der Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Finanzierungs-
stätigkeit auf | -72.000 EUR |
- festgesetzt.

§ 2

Kredite für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen

Kredite zur Finanzierung von Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen werden nicht veranschlagt.

§ 3

Verpflichtungsermächtigungen

Verpflichtungsermächtigungen werden nicht veranschlagt.

§ 4

Kredite zur Sicherung der Zahlungsfähigkeit

Der Höchstbetrag der Kredite zur Sicherung der Zahlungsfähigkeit wird festgesetzt auf 32.600 EUR

§ 5

Hebesätze

Die Hebesätze für die Realsteuern werden wie folgt festgesetzt:

- | | |
|---|-----------|
| 1. Grundsteuer | |
| a) für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A) auf | 280 v. H. |
| b) für die Grundstücke (Grundsteuer B) auf | 370 v. H. |
| 2. Gewerbesteuer auf | 370 v. H. |

§ 6

Stellen gemäß Stellenplan

Die Gesamtzahl der im Stellenplan ausgewiesenen Stellen beträgt 0,00 Vollzeitäquivalente (VzÄ).

§ 7

Eigenkapital

Der Stand des Eigenkapitals zum 31.12. des Haushaltsvorjahres betrug 500.240,33 EUR

Der voraussichtliche Stand des Eigenkapitals zum 31.12. des Haushaltsvorjahres beträgt 494.640,00 EUR

und zum 31.12. des Haushaltsjahres 560.640,00 EUR

Der Jahresabschluss 2014 liegt vor.

Güstrow, den 28.04.2016



Hinweis:

Die vorstehende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2016 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Die Haushaltssatzung liegt mit ihren Anlagen zur Einsichtnahme vom **06.06.2016 (Montag) bis 24.06.2016 (Freitag)** zu folgenden

Öffnungszeiten

Montag, Dienstag,

Donnerstag, Freitag

Dienstag

Donnerstag

im Amtsgebäude, Zimmer 103

öffentlich aus.

von 09:00 - 12:00 Uhr

von 14:00 - 16:00 Uhr

von 14:00 - 18:00 Uhr

10/16

Die Gemeindevertretung beschließt, die Auftragsvergabe für die Sanierung Wohnung 2. OG, Rostocker Straße 30, 18276 Sarmstorf, an die Firmen laut Vergabevorschlag vom 28.04.2016 insgesamt in Höhe von 44.790,44 EUR zu vergeben.

Abbruch,- Maurer-, Fa. Bethke und Nehls
Putz-, Feldstr. 28 b, 18273 Güstrow 13.095,71 EUR
Betonarbeiten Fa. RaDi
Fliesenarbeiten Speicherstr. 10, 18273 Güstrow 3.104,47 EUR

Tischlerarbeiten Fa. Golatowski
Lindenstr. 3, 18273 Güstrow 2.715,58 EUR

Bodenbelagsarbeiten Fa. Bening
Schweriner Str. 41, 18273 Güstrow 4.582,63 EUR

Malerarbeiten Fa. Bening
Schweriner Str. 41, 18273 Güstrow 8.128,30 EUR

Heizungs-, Sanitärarbeiten Fa. Wiechmann
Bachstr. 8, 18273 Güstrow 5.860,54 EUR

Elektroarbeiten Fa. Staedt
Am Hasenwald 17, 18273 Güstrow 7.303,21 EUR



Dr. Gafke
Bürgermeister

Gemeinde Sarmstorf

Aus der Niederschrift der Sitzung der Gemeindevertretung Sarmstorf vom 10.05.2016

Drucksachen- Beschluss nummer

Öffentlicher Teil

07/16 Die Gemeindevertretung beschließt, den überplanmäßigen Aufwand für die Sanierung Wohnung EG, Rostocker Straße 30 b, 18276 Sarmstorf, in Höhe von ca. 22.800,00 EUR aus den liquiden Mitteln zu decken.

08/16 Die Gemeindevertretung beschließt, die Auftragsvergabe für die Sanierung Wohnung EG, Rostocker Straße 30 b, 18276 Sarmstorf, an die Firmen laut Vergabevorschlag vom 28.04.2016 insgesamt in Höhe von 22.731,20 EUR zu vergeben.

Abbruch,- Maurer-, Fa. Bethke und Nehls
Putz-, Feldstr. 28 b, 18273 Güstrow 5.880,00 EUR
Betonarbeiten FA. RaDi
Fliesenarbeiten Speicherstr. 10, 18273 Güstrow 1.667,55 EUR

Tischlerarbeiten Fa. Golatowski
Lindenstr. 3, 18273 Güstrow 1.181,67 EUR

Bodenbelagsarbeiten Fa. Bening
Schweriner Str. 41, 18273 Güstrow 1.905,67 EUR

Malerarbeiten Fa. Bening
Schweriner Str. 41, 18273 Güstrow 3.898,08 EUR

Heizungs-, Sanitärarbeiten Fa. Wiechmann
Bachstr. 8, 18273 Güstrow 4.485,78 EUR

Elektroarbeiten Fa. Staedt
Am Hasenwald 17, 18273 Güstrow 3.712,45 EUR

09/16 Die Gemeindevertretung beschließt, den überplanmäßigen Aufwand für die Sanierung Wohnung 2. OG, Rostocker Straße 30, 18276 Sarmstorf, in Höhe von ca. 44.800,00 EUR aus den liquiden Mitteln zu decken.

Bekanntmachung Amtsgericht

Hinweis zu Zwangsversteigerungen

Die vom Amtsgericht Güstrow festgelegten Termine für Zwangsversteigerungen von Immobilien werden auf nachfolgenden Internetportalen veröffentlicht:

- www.zvg.com,
- www.immobilienspool.de und
- www.versteigerungspool.de

Interessierte können hier umfangreiche Informationen zu den einzelnen Objekten erhalten.

Staatliches Amt für Landwirtschaft und Umwelt

**Staatliches Amt
für Landwirtschaft und Umwelt
Mittleres Mecklenburg
-Flurneuordnungsbehörde-**



Az: 31k/5433.3-72-31299

Flurneuordnungsverfahren: „Lüssow II“
Gemeinde: Lüssow
Landkreis: Rostock

Öffentliche Bekanntmachung

1. Änderung des Aktenzeichens

Mit Einführung von ALKIS in das Liegenschaftskataster des Landes Mecklenburg-Vorpommern und der Einführung des neuen Bearbeitungsprogrammes für Bodenordnungsverfahren (LEFIS) in der Flurneuordnungsverwaltung Mecklenburg-Vorpommern ist es notwendig das Aktenzeichen zu ändern.

Das Flurneuordnungsverfahren „Lüssow II“ wird ab sofort unter dem **Aktenzeichen 5433.3-72-31299** geführt.

2. Ladung zur Bekanntgabe des Flurneueordnungsplanes

In dem Flurneueordnungsverfahren „Lüssow II“ habe ich gemäß § 59 Abs. 1 Flurbereinigungsgesetz (FlurbG) in der Fassung vom 16.03.1976 (BGBl. I S. 546) mit späteren Änderungen für das Gebiet des Flurneueordnungsplanes „Lüssow II“ folgenden Termin festgesetzt, zu dem hiermit alle Beteiligten geladen werden:

• Termin zur Bekanntgabe des Flurneueordnungsplanes und zur Erläuterung der neuen Flureinteilung

Der Termin findet am

30.06.2016 um 18:00 Uhr

im Gemeindezentrum, Lüssow

statt.

Jedem Teilnehmer wird rechtzeitig vor dem Anhörungstermin ein Auszug aus dem Flurneueordnungsplan zugestellt, der seine neuen Grundstücke nach Fläche und Wert sowie das Verhältnis seiner Gesamtanbindung zu dem von ihm Eingebachten nachweist. Die Erläuterung zum Flurneueordnungsplan insbesondere zu den übersandten Auszügen erfolgt im o. g. Termin.

Der Flurneueordnungsplan kann außerdem im Staatlichen Amt für Landwirtschaft Umwelt Mittleres Mecklenburg, Dienststelle Bützow, Schloßplatz 6, 18246 Bützow, Raum 217 zu den unten stehenden Öffnungszeiten oder nach Terminabsprache eingesehen werden.

Der Wunsch nach Grenzanzeige ist von allen Beteiligten **spätestens bis zum 30.06.2016** vorzubringen.

Die Grenzanzeigen finden voraussichtlich vom 04.07.2016 bis 05.07.2016 statt.

3. Ladung zum Anhörungstermin

• Anhörungstermin zur Entgegennahme von eventuellen Widersprüchen gegen die Entscheidungen im Flurneueordnungsverfahren

hier: Flurneueordnungsplan

Dieser Termin findet am

30.08.2016 um 18:00 Uhr

im Staatlichen Amt für Landwirtschaft und Umwelt Mittleres Mecklenburg, Dienststelle Bützow, Schloßplatz 6, Konferenzraum

statt.

Widersprüche gegen die bekannt gegebenen Entscheidungen sind von den Beteiligten zur Vermeidung des Ausschlusses **in diesem Anhörungstermin** vorzubringen (§ 59 Abs. 2 FlurbG).

Beteiligte sind:

- als Teilnehmer die Eigentümer und Erbbauberechtigten der zum Flurneueordnungsgebiet gehörenden Grundstücke,
- als Nebenbeteiligte u. a. Inhaber von Rechten an den zum Flurneueordnungsgebiet gehörenden Grundstücken oder von Rechten an solchen und von persönlichen Rechten, die zum Besitz oder zur Nutzung solcher Grundstücke berechtigen oder die Nutzung solcher Grundstücke beschränken.
- Eigentümer von nicht zum Flurneueordnungsgebiet gehörenden Flurstücken, ebenfalls Nebenbeteiligte, die von der Festlegung der Grenze des Flurneueordnungsgebietes nach § 56 Satz 3 FlurbG betroffen sind. Die Grenze des Verfahrensgebietes wird mit dem Flurneueordnungsplan festgelegt.

Beteiligte nach c) sind die Eigentümer der folgenden Flurstücke:

Gemeinde	Gemarkung	Flur	Flurstücke
Lüssow	Lüssow	1	14/7, 14/8, 17/2, 46/5, 46/8, 46/9, 46/10, 49/1, 63/4, 168/8, 168/11, 366/4, 367/2, 370/6, 371/4, 372/2, 372/3, 372/4, 371/4, 381, 407, 408, 409, 410, 411, 448, 459, 462, 463, 470, 481, 497/1, 496/1, 498/1, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509
Lüssow	Karow	2	199/1
Mistorf	Augustenruh	1	284, 294

Beteiligte, die an der Wahrnehmung der Termine verhindert sind, können sich durch einen Bevollmächtigten vertreten lassen. Vollmachtsvordrucke können bei der Flurneueordnungsbehörde angefordert werden.

Bützow, den 03.05.2016

Im Auftrag


Romuald Bitt



Bekanntmachung Wasser- und Bodenverband

Wasser- und Bodenverband „Nebel“

Teterower Chaussee 23

18273 Güstrow

Tel.: 03843 213062

Öffentliche Bekanntmachung über Unterhaltungsmaßnahmen an Gewässern II. Ordnung

Im Jahr 2016 finden ganzjährig die erforderlichen Unterhaltungsarbeiten an Gewässern II. Ordnung statt. Vom 15.07.2016 bis 30.11.2016 werden Mäh- und Krautungsarbeiten durchgeführt. Grundräumungen und Holzarbeiten (Rückschnitt und Pflege) fallen in der Zeit vom 01.10.2016 bis zum 30.04.2017 an. Spezielle Reparaturen an Gewässern II. Ordnung und Bauwerken erfolgen nach Bedarf. Die Arbeiten werden in folgenden Gemeinden bzw. Städten durchgeführt.

Amtsbereich Güstrow Land:

Glasewitz, Groß Schwiesow, Gutow, Klein Upahl, Kuhs, Lohmen, Lüssow, Mistorf, Mühl Rosin, Plaaz, Reimershagen, Sarmstorf, Zehna, Gülzow-Prüzen

Gemäß § 41 „Besondere Pflichten bei der Gewässerunterhaltung“ des Gesetzes zur Ordnung des Wasserhaushaltes (WHG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 31.07.2009 (BGBl. I S. 2585 ff.), mit § 66 des Wassergesetzes des Landes M-V (LWaG) vom 30.11.1992 (GVOBl. M-V S. 669 GS M-V Gl. Nr. 753-2), zuletzt geändert durch Artikel 4 des Gesetzes vom 18.04.2006 (GVO-BI. M-V 2006 S. 102) und der Satzung unseres Verbandes

(1) Soweit es zur ordnungsgemäßen Unterhaltung eines oberirdischen Gewässers erforderlich ist, haben

- die Gewässereigentümer Unterhaltungsmaßnahmen am Gewässer zu dulden;
- die Anlieger und Hinterlieger zu dulden, dass die zur Unterhaltung verpflichtete Person oder ihre Beauftragten die Grundstücke betreten, vorübergehend benutzen und aus ihnen Bestandteile für die Unterhaltung entnehmen, wenn diese anderweitig nur mit unverhältnismäßig hohen Kosten beschafft werden können; Hinterlieger sind die Eigentümer der an Anliegergrundstücke angrenzenden Grundstücke und die zur Nutzung dieser Grundstücke Berechtigten;
- die Anlieger zu dulden, dass die zur Unterhaltung verpflichtete Person die Ufer bepflanzt;
- die Inhaber von Rechten und Befugnissen an Gewässern zu dulden, dass die Benutzung vorübergehend behindert oder unterbrochen wird.

Die zur Unterhaltung verpflichtete Person hat der duldungspflichtigen Person die beabsichtigten Maßnahmen rechtzeitig vorher anzukündigen. Weitergehende Rechtsvorschriften der Länder bleiben unberührt.

(2) Die nach Absatz 1 Verpflichteten haben Handlungen zu unterlassen, die die Unterhaltung unmöglich machen oder wesentlich erschweren würden.

(3) Die Anlieger können verpflichtet werden, die Ufergrundstücke in erforderlicher Breite so zu bewirtschaften, dass die Unterhaltung nicht beeinträchtigt wird.

(4) Entstehen durch Handlungen nach Absatz 1 Satz 1 Nummer 1 bis 3 Schäden, so hat der Geschädigte gegen die zur Unterhaltung verpflichtete Person Anspruch auf Schadenersatz.

Allen Eigentümern und Nutzern von betroffenen Grundstücken (An- und Hinterlieger), Inhabern von Fischereirechten, Mitgliedern, Verbänden und Gewässerbenutzern wird hiermit bis zum 20.06.2016 die Möglichkeit auf Anhörung, zur schriftlichen Äußerung bzw. zur Niederschrift in unseren Diensträumen in 18273 Güstrow/Klueß, Teterower Chaussee 23, Telefon: 03843 213062 gewährt.

gez. Neumann

Verbandsvorsteher

Amtliche Mitteilungen

**Die nächste Ausgabe
„Amtskurier Güstrow-Land“ erscheint
am Mittwoch, dem 06. Juli 2016.**

**Redaktionsschluss ist
am Freitag, dem 22. Juni 2016.**

Schulnachrichten

Regionale Schule mit Grundschule Zehna

Die Umwelt sagt danke!

Seit längerer Zeit widmen wir uns gemeinsam mit den Kindern den Fragen „Was ist Nachhaltigkeit?“ und „Welchen Beitrag können wir dazu leisten?“. Verschiedene Aktionen führten wir dazu schon durch, z. B. streiften „Mülldedektive“ durch die Umgebung und fanden achtlos weggeworfene gefüllte Müllsäcke, im Wald entsorgte Autoteile, Farbeimer und einiges mehr. Dieses rücksichtslose Verhalten einiger Erwachsener empörte die Kinder sehr, wo doch jeder Haushalt verschiedene Mülltonnen besitzt und es auch Abgabestellen für weitere Müllarten gibt.

Wir überlegten dann auch gemeinsam, was Kinder schon dazu beitragen können und so gibt es seit einiger Zeit im Eingangsbereich der Schule eine Papiersammelkiste. Dort werden Zeitungen, Kataloge und Zeitschriften gesammelt. Vor kurzem haben wir unseren ersten vollen Container abholen lassen können, in dem sich dann über 400 kg Altpapier befanden. Über dieses tolle Ergebnis sowie über das Geld haben wir uns sehr gefreut.

Wer uns dabei unterstützen möchte, darf uns gern das Altpapier (bitte nur Zeitungen, Zeitschriften, usw., **keine Papp!**) in unsere Kiste legen, wir freuen uns auch über kleine Mengen!



Foto: A. Werth

Zeitgleich haben wir unseren Hort auch beim „Sammeldrachen“ angemeldet. Das ist eine Aktion, bei der leere Druckerpatronen- und kartuschen gesammelt werden. Dafür gibt es dann für die beteiligten Kindereinrichtungen je nach Sammelergebnis Punkte. Diese Punkte können dann in Form von hochwertigen Prämien eingelöst werden. Die Kinder erfahren, dass in Druckerpatronen viele wertvolle, zum Teil sehr seltene, Rohstoffe stecken und Patronen öfter nachgefüllt und damit so die Umwelt geschont werden kann.

Wenn Sie also, liebe Leser, leere Druckerpatronen- und kartuschen haben, können Sie diese bei uns abliefern. Unser Karton, ebenfalls im Eingangsbereich der Schule links, soll sich schnell füllen! Sie unterstützen uns und die Umwelt.

Die Kinder und Erzieher vom Hort Mühl Rosin

Unser Oma-/Opa-Tag im Hort Mühl Rosin

Der Oma-/ Opa-Tag hat bei uns im Hort Mühl Rosin schon eine lange Tradition. Die Hortkinder wollen sich an diesem Tag bei den Großeltern bedanken. Dafür Danke sagen, dass sie immer Zeit haben, geduldig zuhören können, wenn es kleine oder große Probleme gibt, zum Kuschneln da sind oder bei Krankheit die Pflege übernehmen.



In diesem Jahr luden wir die Großeltern sowie die Seniorinnen und Senioren der Gemeinde Mühl Rosin am 21. April in die festlich geschmückte Sporthalle ein. Dort warteten ein üppiges Kuchenbuffet und ein kleiner Basar mit Basteleien der Kinder, Tomaten- und Kressepflanzen sowie kleinen kulinarischen Leckereien auf sie. Doch zuerst überraschten die Kinder die Großeltern mit einem Programm. Die Kinder der 3. und 4. Klasse eröffneten schwungvoll mit einem Rap „Jungs gegen Mädchen, Mädchen gegen Jungs“ aus dem Film „Bibi und Tina“ und erhielten viel Beifall dafür.



Fotos: Karin Salow

Im weiteren Verlauf des Programmes wurde viel über den Frühling vorgetragen. Lieder, Gedichte, Musikstücke, gespielt auf der Querflöte und dem Klavier, erfreuten die Großeltern. Zwischendurch zeigten die Line Dance Kids der 1. - 4. Klasse ihr Können. Die Kinder waren einfach Spitze, erhielten von den Großeltern lang anhaltenden Beifall und konnten sich dann am Kuchenbuffet stärken.

Beim gemeinsamen Kaffeetrinken verging die Zeit wie im Flug. Eifrig nahmen die Großeltern auch den Basar an und so konnte eine Spende für den Hort gesammelt werden.

Wir möchten uns auf diesem Weg noch einmal recht herzlich für die tolle Unterstützung bedanken: bei allen Muttis für die vielen leckeren selbstgebackenen Kuchen und Torten, die belegten Brötchen, die Getränke und Süßigkeiten, bei allen Eltern und Großeltern, die mitgeholfen haben, die Sporthalle wieder aufzuräumen sowie bei unseren Kolleginnen Fr. Beynio und Fr. Hillenberg, die mit den Kindern gemeinsam das Programm einstudiert haben. **Danke!**

A. Werth

Teckelführerschein erworben

Am 4. Mai 2016 haben die Kinder der Klasse 3 b der Grundschule Mühl Rosin ihren „Kleinen Teckelführerschein“ erworben. Teckel bedeutet Dackel bzw. auch Dachshund. Initiiert wurde die tolle Aktion von Frau A. Schüller aus Mühl Rosin, die wir bei einem unserer vielfältigen Waldspaziergänge getroffen haben. Schon damals ist uns der kleine süße Teckel Bodo, ein Rauhaardackel, aufgefallen. Frau Schüller ist im Landesverband M-V des Deutschen Teckelklubs im Bereich „Kinder- und Jugendarbeit“ tätig und bot sich an, mit dem Hund zu uns in den Hort zu kommen. Alle waren gleich begeistert.



Foto: Hort Mühl Rosin

Frau Schüller erzählte uns viel Wissenswertes über Hunde und den Umgang mit ihnen. Dazu gehörten natürlich auch die weniger angenehmen Aufgaben und Pflichten eines Hundebesitzers, wie das Aufnehmen des Hundekotes (sehr anschaulich mit Gummischlangen dargestellt). Nach einer theoretischen Prüfung ging es zum praktischen Teil und die Kinder durften mit dem Teckel die Parcoursaufgaben lösen. Wer dies alles schaffte, durfte sich stolzer Besitzer des „Kleinen Teckelführerscheins“ nennen. Passend zum Thema luden vielfältige Spielstationen zum Thema „Hund“ zur Aktivität ein, z. B. Hundeknochenzielwurf, Hundepuzzle oder Lesen von Hundegeschichten in der selbstgebauten Teckelhütte. Nach Auswertung der Aktivitätenliste (für jede Station gab es Punkte für die Kinder) wurden wir mit Süßigkeiten und Fotos für die Klasse belohnt. An dieser Stelle noch einmal ein herzliches Dankeschön an Frau Schüller für diesen kurzweiligen tollen Nachmittag.

M. Beynio

Horterzieherin

Grundschule Lüssow

Ein erfolgreicher Monat

Herzlichen Glückwunsch!

Am 21. April 2016 fand im Kreishaus in Güstrow der Mathematikwettbewerb der 4. Klassen um den Pokal des Landrates statt. Acht Schulen starteten. Jede Mannschaft bestand aus drei Schülern.



Foto: Annette Dittmeyer

Unsere Knobler waren Isabell Wille (2. v. l.), Peter Finger (3. v. l.), Jonathan Lindemann(r.) und Noah Lindemann (l.) als Ersatz. Sie waren durch ihr wöchentliches Training mit Frau Mauch super vorbereitet und hoch motiviert. Ihnen ist es gelungen, den riesigen Pokal mit nach Lüssow zu nehmen. Unsere Rechner ernteten Achtung, Jubel und viel Applaus von allen Mitschülern.

Cornelia Jäger

Die „Bärenatze“ bei der Preisverleihung

Am 12. April 2016 fuhren vier der insgesamt zehn Redakteure unserer Schülerzeitung mit Frau Soyeaux nach Neubrandenburg.

Dort fand eine Preisverleihung für Schülerzeitungen statt. Beworben hatten sich zwölf Grundschulen.



Foto: Annette Dittmeyer

Nachdem sie beim letzten Mal den Newcomer-Preis gewannen, wurden sie dieses Mal mit dem 2. Platz prämiert. Bei einem Workshop konnten sich die „Schreiberlinge“ austauschen, andere Zeitungen ansehen und neue Ideen sammeln. Wir freuen uns auf die nächsten Ausgaben.

Cornelia Jäger

Känguru-Wettbewerb

Anfang Mai konnte der Knobelwettbewerb mit diesem originellen Namen ausgewertet werden. Es nahmen fast alle Schüler und Schülerinnen der dritten und vierten Klassen daran teil. Alle machten weite Känguru-Sprünge und wurden mit einer Urkunde sowie einem Denkspiel belohnt. Für die Sieger gab es zusätzliche Preise.



Foto: C. Jäger

Den 1. Platz belegte Peter Finger aus der 4. Klasse. Die Drittplatzierten sind Moritz Engelmann, Noah Lindemann und Paul Brockmann (v. l. n. r.) aus der Klasse 3 a.

Cornelia Jäger

Grundschule am Schmooksberg

Lesewettbewerb bei Diekhof Grundschulern

Auch in diesem Jahr trafen sich die Schülerinnen und Schüler in Diekhof zu ihrem traditionellen Lesewettbewerb im Dorfgemeinschaftshaus.

Die im Vorausscheid ermittelten drei besten Leser jeder Klasse stellten sich wieder einer Jury, die sich aus Frau Schwanke und drei Schülern aus den Klassen 2 - 4 zusammensetzte.

Bei den Einzelvorträgen wurden der Lesefluss, die Betonung und die Lautstärke bewertet. Aber auch Lesefehler fanden Berücksichtigung.

Trotz großer Aufregung konnten die Teilnehmer das Publikum mit guten Darbietungen überzeugen.

Als Preis für die erfolgreiche Teilnahme warteten wieder tolle Bücher auf die Lesefreunde.

1. Klasse

1. Platz: Alfred Schultze
2. Platz: Helene Bürenheide, Natalia Kuberka

2. Klasse

1. Platz: Emma Keitel
2. Platz: Lea Hagen
3. Platz: Angelina Wulff

3. Klasse

1. Platz: Wilhelm Aring
2. Platz: Lea Uchneitz, Till Stapel

4. Klasse

1. Platz: Lara Melching, Marten Ehlers
2. Platz: Malina Diering

Karena Schwanke

Marianne Behrendt

Feuerwehrynachrichten

23. Amtsausscheid der Feuerwehren des Amtes Güstrow-Land in Sarmstorf

Am 07.05.2016 fand in Sarmstorf der diesjährige Amtsausscheid der Feuerwehren des Amtes Güstrow-Land statt.

In diesem Jahr wurde der Amtsausscheid für die Einsatzkräfte als Fahrzeugmarsch in und um Sarmstorf vorbereitet. Die Wettkämpfe für die Jugendfeuerwehren fanden direkt in Sarmstorf statt.

Die gesamte Veranstaltung wurde von den Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Sarmstorf mit den Angehörigen und der tatkräftigen Unterstützung des Feuerwehrfördervereins Sarmstorf und vielen fleißigen, freiwilligen Helfern vorbereitet. Auch in diesem Jahr wurde je eine Station durch das THW Güstrow und das DRK aufgebaut und betreut.

Der Amtsausscheid begann um 08:00 Uhr mit dem Eintreffen und der Anmeldung der Wettkampfmannschaften am Feuerwehrgerätehaus in Sarmstorf.



Mit einem Eröffnungssappell um 08:30 Uhr wurden alle Teilnehmer durch den Amtsweführer, Kamerad Ronald Knüppel, und die Bürgermeisterin der Gemeinde Sarmstorf, Frau Marita Breitenfeldt, begrüßt.

Gegen 08:45 Uhr begann der Amtsausscheid als Leistungsüberprüfung für alle Feuerwehren im Stationsbetrieb in und um den Ort Sarmstorf. Insgesamt wurden acht Stationen für die Einsatzkräfte und neun Stationen für die Jugendfeuerwehrkameraden vorbereitet.

Stationen der Einsatzkräfte FFw

- | | |
|-------------------------|------------------|
| 1. FGH Sarmstorf | Fragebogen |
| 2. FGH Karow | Verkehrsunfall |
| 3. Siemitz | DRK |
| 4. Denkmal Bredentin | THW |
| 5. FGH Kuhs | Knoten |
| 6. Viehanlage Sarmstorf | Biogas |
| 7. Werkstatt Sarmstorf | Schachttrettung |
| 8. Teich Sarmstorf | Geschicklichkeit |

Stationen der Jugendfeuerwehren

- | | |
|--------------------------------|-------------------------------|
| 1. FGH | Fragekatalog |
| 2. Volleyballfeld | Knoten/Geräte einbinden |
| 3. gegenüber alte Schule | Fahrzeug- und Gerätekunde |
| 4. Werkstatt | Skulptur |
| 5. Acker bei Nickel | Bogenschießen |
| 6. Kindergarten | Schläuche flechten |
| 7. bei Fa. Rantz | Getränkekisten stapeln |
| 8. Rasenfläche hinter Kreuzung | Leine durch Bekleidung fädeln |
| 9. Sportplatz | Hindernisparcour |

Gefragt waren an den einzelnen Stationen feuerwehrtechnische Fähigkeiten und Fertigkeiten der Feuerwehrkameraden. So wurde bei den Aktiven unter anderem das richtige Verhalten bei einem Verkehrsunfall oder das Retten einer verletzten Person aus einem Schacht bewertet. Bei der Jugendfeuerwehr kamen neben den feuerwehrtechnischen Aufgaben der Spaß und die Kameradschaft, zum Beispiel beim Bogenschießen oder beim Schläucheflechten, nicht zu kurz.

Die Leistungsdichte der Mannschaften war sehr hoch, was zu vielen gleichen Punktzahlen bei den Aktiven und Jugendfeuerwehren führte. So wurde kurzer Hand ein Stechen organisiert.

Um 14:15 Uhr konnte mit der Siegerehrung der Amtsausscheid beendet werden. Durch den Amtswiehrführer, Kamerad Knüppel, die Bürgermeisterin, Frau Breitenfeld und den Amtsvorsteher, Herr Tessenow, wurden die Urkunden und Pokale an die drei Erstplatzierten übergeben.



FFw Karcheez

Bei den Einsatzkräften sicherte sich die FFw Karcheez den 1. Platz und den Wanderpokal des Amtes Güstrow-Land.



JFw Plaaz

Bei den Jugendmannschaften erkämpfte die Mannschaft Plaaz den Sieg.

Mit der Teilnahme von 13 Feuerwehren in Organisation, Durchführung, als Unterstützungskräfte oder als teilnehmende Mannschaften im Jugend- und Aktiven-Bereich, haben unsere Feuerwehren eine hohe Einsatzbereitschaft gezeigt.

An dieser Stelle möchten wir uns bei den vielen freiwilligen Helfern und Kameraden für ihre Arbeit und Mithilfe bedanken, ohne die der Amtsausscheid in dieser Form sicherlich nicht möglich gewesen wäre. Besonders danken wir dem Veranstalterteam der FFW Sarmstorf und allen Kameraden der FFW des Amtes Güstrow-Land, die das Sarmstorfer Team unterstützt haben. Vielen Dank auch den Frauen der FFW Lüssow-Karow, die an diesem Tag die Feuerwehrangehörigen versorgten (deftiger Eintopf aus der Gulaschkanone). Es schmeckte allen bei diesem tollen Wetter sehr gut. Herzlichen Dank richten wir an die Firma Landwirtschaftliches Unternehmen Sarmstorf e. G. und die Firma Kfz-Werkstatt Wendt aus Sarmstorf. Durch die finanziellen Spenden dieser Firmen erhielten die drei Erstplatzierten Feuerwehren eine Geldprämie. Darüber hinaus erhielten die Jugendfeuerwehrmannschaften kleine Sachgeschenke (Volleybälle, Tischtennisbälle und Winkerschachspiele).

Eine besondere Überraschung für die Kameraden der Jugend- und Kinderfeuerwehren wurde durch den Kameraden Knüppel angekündigt.

Am 29.07.2016 ist ein Tagesausflug nach Rostock zu den Deutschen Meisterschaften geplant. An diesem Tag werden die besten 30 deutschen Jugendfeuerwehrmannschaften um die Pokale kämpfen. Eine dieser Mannschaften kommt mit der Jugendfeuerwehr Krakow am See sogar aus unserem Landkreis und die gilt es bestmöglich zu unterstützen.

Ergebnisse/Platzierung der Mannschaften beim Amtsausscheid am 07.05.2016

<u>Einsatzkräfte</u>	<u>Jugendwehren</u>
1. Karcheez	1. Plaaz
2. Plaaz	2. Lüssow-Karow
3. Groß Schwiesow	3. Gutow/Sarmstorf
4. Gülzow	4. Groß Schwiesow
5. Klein Upahl	5. Gülzow/Karcheez
6. Mistorf-Goldewin	

Text und Fotos: **Bianka Rohmann**

Informationen des Amtes und der Gemeinden

Ausstellungen

Malerei im Amt Güstrow-Land

Noch bis Ende Juni schmücken ganz tolle Landschaften, Stilleben und vor allem Bilder mit Blumenmotiven in verschiedenen Maltechniken von Helga Buschmeier aus Pustohl die Wände des Konferenzraumes. Die Werke können käuflich erworben werden. Gern malt die Hobbymalerin Bilder auch auf Wunsch. Sie ist für alle Motive und Farben offen und legt dabei großen Wert auf Details.

Im Juli wird eine neue Ausstellung eröffnet. Der freischaffende Kulturjournalist und Fotograf Hans Pölkow aus Sarmstorf wird Fotografien von Porträts, Landschaften, Stilleben und Akten zeigen.

M. Burwitz

Sprechstunde der Wohnungsverwaltung Gutow

Die Sprechstunde der Wohnungsverwaltung findet jeden **3. Dienstag** im Monat von **16:00 Uhr bis 17:00 Uhr** im Mühlzimmer, Goldberger Straße 12, 18276 Gutow, statt.

Burchard
Bürgermeisterin

Touristinformation Lohmen

Dorfstraße 12
Tel. 038458 20040

Öffnungszeiten

September - Mai

Montag - Donnerstag von 8:00 Uhr - 16:00 Uhr
Freitag von 8:00 Uhr - 13:00 Uhr

Juni - August

Montag - Donnerstag von 8:00 Uhr - 17:00 Uhr
Freitag von 8:00 Uhr - 13:00 Uhr

Änderungen vorbehalten!!!

70-jähriges Jubiläum der Freiwilligen Feuerwehr und Dorffest in Zehna

Am Samstag, den 25. Juni, finden die Feierlichkeiten zum 70-jährigen Jubiläum der FFW Zehna und das Dorffest der Gemeinde Zehna statt.

Veranstaltungsort: Vorplatz am Gemeindesaal in Zehna

Gestartet wird die Veranstaltung um 10:00 Uhr mit einem Umzug der Freiwilligen Feuerwehren.

Danach findet um ca. 11:00 Uhr eine Vorführung der FFW Karcheez (Technische Hilfeleistung - Menschenrettung) statt.

Im Anschluss feiern wir gemeinsam unser Fest bei Musik, Spaß und Spiel.

Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

F. Lange
Bürgermeister

M. Wolter
Wehrführer FFW Zehna

Vereinsarbeit

Geselligkeits-Verein Mistorf

Die Enttäuschung war groß.

Es war so schön gedacht: Tanz in den Mai am Freitag dem 13. „Endlich passiert mal was im Dorf. Au, das ist gut. Da komme ich/da kommen wir!“ So in der Art reagierten die Leute in der Gemeinde Mistorf, als sie davon hörten, dass der Geselligkeits-Verein Mistorf (GVM) am Freitag, dem 13. Mai 2016, eine Tanzparty im großen Saal der FFW veranstalten wollte. Auch von der Idee angetan war Karl-Heinz Licht, Inhaber des Landhandels in Mistorf, als er von unserem Vorhaben hörte. Spontan bot er seine Mitwirkung an, kaufte ein, um unseren Gästen Getränke und einen Imbiss anbieten zu können. Am Tag zuvor räumten die Mitglieder des Vorstandes für circa 65 Gäste, die laut Zusage zu erwarten waren, ein. Am Freitag, dem 13. Mai baute DJ Inge die Anlage mit Unterstützung auf.



Gegen 18:00 Uhr war der Saal hergerichtet (siehe Foto). Doch dann die Enttäuschung: Von allen Zugesagten kamen bis 21:30 Uhr gerade einmal zwei Gäste. Alle Anwesenden waren sich einig, dass die Discobeleuchtung sehr gut war und der Sound der Anlage optimal den Raum beschallte. Die gespielte Musikauswahl erfüllte alle Wünsche. Gegen 21:45 Uhr baute der Vorstand mit vereinten Kräften die Discoanlage ab und räumte den Saal wieder auf.

Fazit: Für DJ Inge war die Arbeit nicht umsonst, konnte sie doch ihre Anlage in einer Art Generalprobe im großen Saal der FFW erfolgreich testen. Der Vereinsvorstand ist sich einig, dass man ruhig einmal hinfallen kann, man muss halt nur wieder aufstehen. „Einmal ist keinmal. Wir als Geselligkeits-Verein wollen der Dorfgemeinde etwas bieten. Die nächste Tanzveranstaltung kommt bestimmt“.

Helmut Otte, Mistorf

Wir gratulieren

Wir gratulieren den Jubilaren des Monats Juni 2016

Zum 70. Geburtstag

Herrn Dietrich Schröder, Spoitgendorf

Zum 75. Geburtstag

Herrn Rudi Schulz, Zapkendorf
Frau Anke Flögel, Suckwitz
Frau Heide-Marie Stempnakowski, Plaaz
Frau Dr. Erdmute Schaecke, Gülzow
Herrn Wolf-Herbert Dettmer, Ganschow
Herrn Dr. Baldur Schaecke, Gülzow
Frau Erika Dettmer, Ganschow
Herrn Jakob Schick, Lohmen
Frau Hannelore Pauli, Reimershagen
Herrn Siegfried Dubois, Gutow

Zum 80. Geburtstag

Frau Inge-Ruth Brüggmann, Lüssow
Frau Waltrud Beier, Lüssow
Herrn Horst Altmann, Glasewitz
Frau Herma Müller, Spoitgendorf
Frau Ilse Kaatz, Mühl Rosin



Zum 85. Geburtstag

Herrn Wolfgang Wodak, Spoitgendorf
 Herrn Jacob Müller, Bülower Burg
 Frau Anni Rieck, Bölkow
 Frau Waltraud Marquardt, Kirch Kogel
 Frau Marie Wendorf, Spoitgendorf

Zum 90. Geburtstag

Herrn Richard Blohm, Zapkendorf
 Frau Ilse Laukgall, Mierendorf
 Frau Linchen Schliwka, Lohmen

Zum 91. Geburtstag

Frau Wilma Meyer, Badendiek
 Frau Sieglinde Wiebe, Lohmen

Zum 92. Geburtstag

Frau Hildegard Krenz, Lohmen
 Frau Irene Warnke, Lohmen

Zum 93. Geburtstag

Frau Klara Mevius, Mühl Rosin

Liebe Jubilare des Monats Juni und der folgenden Monate des Jahres 2016, das Amt Güstrow-Land möchte auch Ihnen zu Ihrem Geburtstag herzliche Glückwünsche durch das Mitteilungsblatt aussprechen. Sollten Sie das jedoch nicht wünschen, bitten wir Sie um eine kurze schriftliche Mitteilung an das Amt Güstrow-Land, Einwohnermeldeamt, Haselstr. 4, 18273 Güstrow, zwei Monate vor Ausgabe an die Redaktion.



Kulturnachrichten

Kulturnachrichten Juni 2016 Wo ist wann was los?

Gemeinde Glasewitz

jeden Dienstag

15:45 Uhr Treff der Sportgruppe Glasewitz
 „Fit für jedes Alter“ unter der Leitung von Edmund Jungerberg

jeden Donnerstag

18:30 Uhr Aerobic - ein leichtes Fitnessprogramm für jedermann verbunden mit Tanzschritten - unter der Leitung von Ilona Helle im Gemeindesaal

Vorankündigung**09.07.2016**

15:00 Uhr Dorffest mit vielen Überraschungen und Highlights auf dem alten Sportplatz

Information

Der Gemeindesaal kann für Veranstaltungen aller Art gemietet werden. Der Raum bietet Platz für 60 Personen und verfügt über eine große Küche. Entsprechendes Geschirr und Einrichtung sind vorhanden.

Wenn Sie Interesse an der Anmietung unseres Gemeindesaals haben, wenden Sie sich bitte an Frau Pilz, Tel.: 038455 20591.

Gemeinde Groß Schwiesow

jeden Montag

19:30 Uhr - Line Dance
 21:00 Uhr im Speicher Groß Schwiesow

Gemeinde Gülzow-Prüzen

02.06.2016

14:30 Uhr Seniorennachmittag in Hägerfelde bei Frau Ernst

07.06.2016

16:00 Uhr Frauentreff im Gemeindehaus Gülzow

21.06.2016

16:00 Uhr Frauentreff im Gemeindehaus Gülzow im Sport- und Freizeitzentrum Gülzow, Seestr. 12

jeden Mittwoch

08:30 Uhr - Seniorensport
 09:30 Uhr

16:30 Uhr - Kindersport für alle Kleinen von 3 bis 6 Jahren

17:30 Uhr Fitness für jedermann von Aerobic bis Prävention
 19:00 Uhr
 20:00 Uhr

Gemeinde Gutow

jeden Dienstag

18:30 Uhr Fit mit Caro im Vereinshaus Ganschow

jeden 3. Dienstag

16:00 Uhr - Sprechstunde der Wohnungsverwaltung im Mühlzimmer Goldberger Straße 12
 17:00 Uhr

jeden Mittwoch

19:30 Uhr Line Dance im Vereinshaus Ganschow

Vorankündigung**02.07.2016**

14:00 Uhr Dorffest am Biotop
 siehe Plakat auf Seite 14

Gemeinde Lohmen

Begegnungsstätte „Alter Dorfkrug“ Lohmen, Dorfstraße 23,
 Tel. 038458 20040

jeden Montag

14:00 Uhr - „Teestunde“
 16:00 Uhr in der Touristinformation, Dorfstraße 12
 19:00 Uhr „Kunsttreff“: Seidenmalerei/ Linolschnitt wegen Bauarbeiten geschlossen

jeden Dienstag

10:00 Uhr - „Töpferstube“
 17:00 Uhr wegen Bauarbeiten geschlossen
 19:00 Uhr Skat, Sommerpause, Beginn am 06.09.2016 in der Touristinformation, Dorfstraße 12
 22:00 Uhr

jeden Samstag

10:00 Uhr - „Töpferstube“
 12:00 Uhr wegen Bauarbeiten geschlossen
Lesestube Besichtigung dienstags und samstags, sonst über Touristinformation unter Tel.: 038458 20040

Gewölbekeller

Besichtigung zurzeit wegen Bauarbeiten nicht möglich

Veranstaltungen der Gemeinde

11.06.2016

10:00 Uhr Dorffest und Trödelmarkt in Lohmen
 20:00 Uhr Tanz in der Festscheune in Lohmen mit DJ „Bully“
 siehe Plakat auf Seite 14

22.06.2016 -

11.07.2016 Internationaler Studentencamp „Kultur“ zu Gast in Lohmen

25.06.2016

14:00 Uhr Grillfest der FFw Lohmen

17:00 Uhr XVI. Jahreshauptversammlung und Vereinsfest des Kulturvereins Lohmen e. V.

01.06.2016

14:00 Uhr Theaternachmittag „Die lieben Alten“ im Gemeindezentrum

03.06.2016

14:00 Uhr Blutspende im Gemeindezentrum

09.06.2016

19:00 Uhr Rommé im Gemeindezentrum

15.06.2016

Fahrt ins Grüne

23.06.2016

19:00 Uhr Rommé im Gemeindezentrum

24.06.2016

10:00 Uhr Tag des offenen Betriebes
Agrofarm e. G. Lüssow
siehe Plakat auf Seite 14

29.06.2016

14:00 Uhr Kaffeenachmittag

jeden Montag

ab 12:00 Uhr Abgabe von Lebensmitteln durch die Güstrower Tafel, im Gemeindezentrum

jeden Dienstag

18:00 Uhr - Line Dance
20:00 Uhr - im Club in Strenz
Interessierte die Line Dance erlernen möchten sind herzlich willkommen.

jeden Mittwoch

09:00 Uhr - OSPA-Mobil
12:00 Uhr -
19:30 Uhr - Gymnastik, Bauch-Beine-Po, Yoga
Ansprechpartner Frau Zander in der Sporthalle Lüssow

Information:

Der Kulturraum Karow kann für Veranstaltungen aller Art gemietet werden. Der Raum bietet Platz für 50 Personen und verfügt über eine Küche. Entsprechendes Geschirr sowie Einrichtung sind vorhanden.

Wenn Sie Interesse an der Anmietung haben, wenden Sie sich bitte an

Frau Verch, Tel.: 03843 246886 oder
Herrn Graf, Tel.: 0152 01595581

Gemeinde Mistorf

Veranstaltungen im Vereinshaus Goldewin

13.06.2016

14:00 Uhr - Kaffee- und Spielenachmittag der
16:00 Uhr - Senioren

18.06.2016

19:00 Uhr Goldewiner Mittsommerfest mit Grillparty und Tanz auf der Terrasse
siehe Plakat auf Seite 15

26.06.2016

14:00 Uhr - Kaffee- und Spielenachmittag der
16:00 Uhr - Senioren

Information:

Das Vereinshaus kann für Veranstaltungen aller Art gemietet werden. Der Raum bietet Platz für 150 Personen und verfügt über eine Küche und einen separaten Gastraum für 25 Personen. Entsprechendes Geschirr und Einrichtung sind vorhanden. Wenn Sie Interesse an der Anmietung unseres Vereinshauses haben, wenden Sie sich bitte an Frau Kempa, Tel.: 0173 2166594.
www.goldewiner-kulturtreff-ev.jimdo.com

Gemeinde Mühl Rosin

01.06.2016

Kindertagsfeier
Kita und Hort Mühl Rosin

04.06.2016

10:00 Uhr - Freizeitvolleyballturnier
15:00 Uhr - Sportplatz Mühl Rosin
(Anmeldung bei Herrn Ramm unter 0172 5362155)

26.06.2016

16:00 Uhr Platt in 'n Gorn bei Familie Boeckmann in Kirch Rosin
siehe Plakat auf Seite 15

jeden Montag

18:30 Uhr - Line Dance
20:00 Uhr - in der Sporthalle Mühl Rosin

jeden Dienstag

Mal- und Zeichenkurs
Ansprechpartner Herr Tauscher,
Tel.: 03843 82437

Vorankündigung

02.07.2016 Dorffest unter dem Motto „Das verrückte Sportfest“
Sportplatz Mühl Rosin

14:00 Uhr -

17:30 Uhr

20:00 Uhr

Tanzabend in der Sporthalle
Eintritt 2,00 EUR

09.07.2016

10:00 Uhr Sommertour durch die Gemeinde
- Bio-Obsthof Sternberg -
Treffpunkt: am Hof mit Vortrag und gemeinsamen Kaffeetrinken.
Anmeldungen bis zum 04.07.2016 unter
Tel.: 03843 82625

Die **Wandergruppe der Gemeinde** trifft sich nach vorheriger Absprache, Ansprechpartner ist Frau Krebs (Tel.: 0174 4295315)

In den Schaukästen der Gemeinde sowie unter www.muehlrosin.de können Hinweise auf weitere Aktivitäten in der Gemeinde entnommen werden.

Gemeinde Plaaz

04.06.2016

Kuchenbasar Dorffest

25.06.2016

13:30 Uhr Familiensommerfest in Plaaz
18:30 Uhr großes Lagerfeuer am Feuerwehrgerätehaus in Plaaz
siehe Plakat auf Seite 15

letzter Dienstag im Monat

14:30 Uhr Rentner- und Seniorentreff in der Ffw in Spoitgendorf

Gemeinde Reimershagen

jeden Montag

14:00 Uhr - Bücherei geöffnet
16:00 Uhr

Vorankündigung

17.07.2016 Tagesfahrt nach Potsdam mit Stadt- und Schiffsrundfahrt inkl. Mittagessen für 42,00 EUR

Gemeinde Zehna**25.06.2016**

10:00 Uhr

70-jähriges Jubiläum der Freiwilligen Feuerwehr und Dorffest in Zehna am Gemeindegemeinschaftssaal

Lesen Sie mehr auf Seite 11

jeden Montag

19:30 Uhr -

Tischtennis ab 18 Jahre

21:00 Uhr

in der Turnhalle

jeden Donnerstag

18:30 Uhr -

Übungsabend, Frauensport für Jung und Alt

19:30 Uhr

Asp.: Frau Gemeske

Stadt Güstrow

Radwandern Ü50 des Güstrower Sportclubs 09

01.06.2016

18:00 Uhr

Karcheez, Schönwolde, ca. 26 km

11.06.2016

09:00 Uhr

Region Laage, Offene-Gärten-Tour, ca. 75 km

24.06.2016

14:30 Uhr

Lohmen, Garden, ca. 42 km

06.07.2016

18:00 Uhr

Gülzow, Tarnow, ca. 30 km

15.07.2016

14:30 Uhr

Zehlendorf, Lüningsdorf, ca. 52 km

30.07.2016

08:40 Uhr

Müritz-Rundfahrt, Rad-Bahn-Schiff-Tour, ca. 70 Fahr-km

Treff: Güstrower Markt, Ecke Pfarrkirche mit Ausnahme der Tour am 30.07.2016, hier Treffpunkt am Bahnhofsvorplatz in Güstrow



Dorffest in Lohmen am 11. Juni 2016

**Samstag, den 11.06.2016**

10:00 Uhr Eröffnung durch den Bürgermeister auf dem Dorfplatz
anschl. Wettkrähen
„Mecklenburger Hähne“



Buntes Programm nonstop
in der Festscheune bis 18:00 Uhr

11:30 Uhr Akkordeonorchester „The Flying Fingers“ der Musikschule Fröhlich spielt auf
14:00 Uhr Dabeler Müllerburschen - Stimmung und Humor - Folklore aus dem Norden
15:30 Uhr Kita „Waldgeister“

Ganztägiges großes Markttreiben mit Trödelmarkt

Versorgungsstände
für Alt und Jung
Zuckerwatte, Verlosung,
Hüpfburg für die Kleinen

**Öffnungszeiten:**

14:00 - 17:00 Uhr Lohmener Kirche
15:00 - 17:00 Uhr DORF-MUSEUMLOHMEN/Alter Speicher

ab 20:00 Uhr

**Tanz in der Festscheune
mit DJ „Bully“
- Eintritt frei -**



Anmeldungen, besonders für den Trödelmarkt und weitere Informationen unter Tel.-Nr. 038458 20040 und www.seeblick-region-herz-mecklenburg.de

Änderungen vorbehalten!!!

GEMEINDE GUTOW

DORFFEST

02. JULI

790 JAHRE GUTOW

20 JAHRE BAUGEBIET BIOTOP GUTOW

20 JAHRE BAUGEBIET BÜLOWER BURG

14:00 Uhr Eröffnung am Biotop Gutow

14:10 Uhr Moderator kündigt die Aktivitäten der Vereine an

- Gutower Sportverein '99 e.V.
- Boots- und Angelverein e.V. Gutow
- Freiwillige Feuerwehr Gutow

14:30 Uhr Sportgruppe Gutow lädt zum Mitmachen ein
- beim „Schwingstab“

15:00 - 17:00 Uhr Beginn der Unterhaltung mit musikalischer Unterhaltung durch Allein-Unterhalter Herrn Kirk

- Kaffee und Kuchen (bitte eigenes Gedeck mitbringen)
- Aktivitäten der Vereine, Hüpfburg, Pedalos, Kinderschminken, Ballspiele

ab 19:00 Uhr **Dortanz** im Vereinshaus Ganschow
- mit Wildschweinessen und DJ Jörg Peters

ab 18:15 Uhr Bus-Pendelverkehr durch alle Orte (Hin und Zurück)

Agrofarm eG Lüssow

- 25 Jahre -

EINLADUNG

Anlässlich unseres Jubiläums möchten wir Sie
recht herzlich zu unserem

Tag des offenen Betriebes

am Freitag, den 24. Juni 2016,
von 10.00 Uhr bis 14.00 Uhr
in die Schwiesower Str. 22, 18276 Lüssow
einladen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch !

Goldewiner Mittsommernfest



mit Grillparty

und

Tanz auf der Terrasse

Am 18.06.2016

Beginn: 19:00 Uhr



Tau 10. Mal: Platt in'n Gorn



Dei Schlotelblum is dei Jahresblum 2016. Sei heit hier un dor ok Petriblum orrer Auritzel. För denn Nāmen gifft dat twei Dödingen: Tau iersten sallen dei Blüden so an'n Stengel as Schlotel an'n Schlotelbund sitten un tau tweiten ward vertelt, dat Petrusen einst sien Schlotelbund nä önnen up'e Ierd föllen is un dat Engels em dat vonne Ierd taurlich hält hemm'. Un an dei Stüd', wo dei Engels dat Schlotelbund flannen hemm', dor is 'n Blum, dei Himmelschlotel ut'e Ierd wussen. Un dor's tiedig in't Vörjohr blāhen deit, kreech's denn latinschen Nāmen: **Primula veris.**

Un wedder is't so wiet!
Dei Gemeind Mähl Rosin,
dei Verein Bisdede e.V.
un Plattschriewer

B. Böckmann

lāden all Frünn' von uns
plattdütsch Muddersprak
tau dei 10. Runn''

„Platt in'n Gorn“

an'n Sünabend, denn
25. Juni, 16.00 Uhr
in Kirch Rosin, Dörpsträt 4 in.

För'n gauden Ton un lütt bāten
Drinken is sorcht,
süll dat tau dei Stunn'

Rügen gāben,
steiht uns de
Kirch Rosiner Kark āpen.

För all Gäst, dei sik ünner
03843/82377 orrer
dörch 'n Mail bi
b.boeckmann@gmx.de anmellen,
warden Stāuhl prat hollen.

Wecker sik nich anmellen will,
süll sik 'n Stāuhl mitbringen.

Up ehrn Besāuk freut sik

Behrend Böckmann



Der **Feuerwehrrörderverein Plaaz e.V.** lādt ein zum
Familienommerfest nach PLAAZ

Feiern Sie am **25. Juni 2016**
mit uns in den Sommer.

Beginn: - **13:30 Uhr**
am Feuerwehrrätehaus Plaaz

- **18:30 Uhr**
Großes Lagerfeuer

Auf Sie wartet Spiel und Spaß für die ganze Familie
sowie einige Überraschungen.
Bei schönem Wetter wird wieder die Hüpfburg aufgebaut.
Gute Laune ist selbst mitzubringen.



Für das leibliche Wohl mit
musikallscher Umrahmung
ist wie immer gesorgt.

Ihr
**FEUERWEHR
FÖRDERVEREIN
PLAAZ E.V.**

Kirchliche Nachrichten

Gottesdiensttermine Juni 2016

Ev.-luth. Kirchgemeinde Tarnow mit Witzin



03. Juni, Fr.
19:00 Uhr in Tarnow Konzert zum Dorffest in der Kirche
mit dem Bläserorchester aus Brüel

04. Juni, Sa.
15:00 Uhr in Ruchow Gottesdienst zur Orgelweihe
17:00 Uhr in Ruchow Konzert zur Orgelweihe

05. Juni, So.
10:00 Uhr in Witzin Gottesdienst

08. Juni, Mi.
14:30 Uhr in Tarnow Gemeindenachmittag

12. Juni, So.
09:00 Uhr in Dreetz Gottesdienst
10:00 Uhr in Tarnow Gottesdienst
10:00 Uhr in Witzin Gottesdienst

16. Juni, Do.
14:30 Uhr in Witzin Seniorenkreis 60plus

- 18. Juni, Sa.**
14:30 Uhr in Witzin Wasserfest der Kirchgemeinde in und um den Mühlensee
- 16:00 Uhr** in Boitin Taufgottesdienst
- 19. Juni, So.**
10:00 Uhr in Witzin Gottesdienst
- 24. Juni, Fr.**
18:00 Uhr in Ruchow Gedächtnis-Gottesdienst für die Typhusopfer
- 26. Juni, So.**
10:00 Uhr in Witzin Gottesdienst
14:00 Uhr in Groß Raden Gottesdienst
16:00 Uhr in Karcheez Gottesdienst
- 29. Juni, Mi.**
14:00 Uhr in Rühn Seniorentag der Kirchgemeinden Baumgarten, Bützow und Tarnow
- 30. Juni, So.**
19:00 Uhr in Witzin Gemeindeabend
 Frau Thomsen wird über die Arbeit „Bützower helfen Gambia“ berichten
- 03. Juli, So.**
14:00 Uhr in Boitin Gottesdienst zur Sommerkirche

Ev.-luth. Kirchgemeinde Lohmen

- 05. Juni, So.**
10:00 Uhr in Lohmen Gottesdienst
- 10. Juni, Fr.**
19:00 Uhr in der Kirche Lohmen Konzert „Ensemble Russisches Lied“
- 12. Juni, So.**
09:00 Uhr in Badendiek Gottesdienst
10:30 Uhr in Zehna Gottesdienst
- 19. Juni, So.**
10:00 Uhr in Lohmen Gottesdienst
- 26. Juni, So.**
09:30 Uhr in Bellin Gottesdienst
10:30 Uhr in Kirch Rosin Gottesdienst

Impressum

Mitteilungsblatt des Amtes Güstrow-Land mit öffentlichen Bekanntmachungen der Kommunalverwaltung

Verlag:	Verlag + Druck LINUS WITTICH KG Röbeler Straße 9, 17209 Sietow
Druck:	Druckhaus WITTICH An den Steinenden 10,04916 Herzberg/Elster Tel. 03535/489-0
Telefon und Fax:	Tel.: 039931/57 90 Fax: 039931/5 79-30
Anzeigenannahme:	
Redaktion:	Tel.: 039931/57 9-16 Fax: 039931/57 9-45
Internet und E-Mail:	www.wittich.de, E-Mail: info@wittich-sietow.de

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben die Meinung des Verfassers wieder, der auch verantwortlich ist. Für Text- und Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z. z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Beitrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4c-Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit.

Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. Die Vervielfältigungs- und Nutzungsrechte der hier veröffentlichten Fotos, Bilder, Grafiken, Texte und auch Gestaltung liegen beim Verlag. Vervielfältigung nur mit schriftlicher Genehmigung des Urhebers.

Verantwortlich:

amtlicher Teil	Der Amtsvorsteher
außeramtlicher Teil:	Mike Groß (V. i. S. d. P.)
Anzeigenteil:	Jan Gohlke
Auflage:	4.430 Stück, wird kostenlos an alle Haushalte im Amtsbereich verteilt. Darüber hinaus kann der Amtskurier
	gegen Erstattung der Versandkosten einzeln oder im Abonnement über die Amtsverwaltung bezogen werden.
Erscheinungsweise:	jeden 1. Mittwoch im Monat

VERLAG + DRUCK

LINUS WITTICH KG



Ein gedruckter Blumen Gruß!

wittich.de/familienanzeigen



Ein Wettlauf gegen die Zeit Fünfjähriger Jamie aus Worms braucht dringend lebensrettende Stammzellen



Genetischer Zwilling gesucht: Jamie (5) und andere brauchen Deine Hilfe.

Der 5-jährige Jamie aus Worms leidet an Akuter Myeloischer Leukämie (AML), eine besonders aggressive und sich schnell ausbreitende Leukämieform. Nur eine Stammzelltransplantation kann sein Leben retten. Bislang wurde jedoch weltweit unter mehreren Millionen registrierten Menschen kein passender Spender für ihn gefunden. Außerdem fanden und finden Registrierungsaktionen der DKMS (Deutsche Knochenmarkspenderdatei) zur Gewinnung neuer potenzieller Stammzellenspender statt, so am 10. April in Worms unter Schirmherrschaft von OB Michael Kissel und MdL Jens Guth, bei der sich über 2.500 potenzielle Stammzellenspender registrieren ließen – eine überwältigende Resonanz. Oder am 22. April an einer Realschule in Pirmasens. Nur:

Für eine Stammzellspende müssen die Gewebemerkmale des Spenders mit denen des Patienten zu 100 Prozent übereinstimmen. Es ist also die Nadel im Heuhaufen, nach der händierend gesucht wird. Je mehr mitmachen, desto größer wird die Chance für Jamie - oder für andere an Leukämie erkrankte Menschen!

Jamie ist ein sehr fröhliches Kind, er liebt die Natur, seine Musik und Handballspielen im SC Wormatia Worms e.V. Sein größter Wunsch ist es, einmal Koch zu werden. Leider kann er nicht mehr einfach nur Kind sein. Behandlungen in der Klinik sind an der Tagesordnung. Das Familienleben mit Papa Klaus, Mama Peggy und den beiden Geschwistern findet derzeit ausschließlich in der Onkologie der Heidelberger Uniklinik statt. Viele Kuschtiere trösten und eine Mutkette zeigt mit jeder weiteren Perle, wie viele Torturen, darunter manche 18 Stunden dauernde Chemo, der kleine Kämpfer schon gemeistert hat. „Wir stecken den Kopf nicht in den Sand, wir wollen gemeinsam den Krebs besiegen“, so Vater Klaus Neiss. Aber er weiß auch: „Die Zeit ist leider nicht auf unserer Seite.“

Jeder zwischen 17 und 55 Jahren ohne chronische Krankheit kann Spender werden. Die Registrierung erfolgt ganz bequem über die Seite der: www.dkms.de Ein paar Tage später erhält man per Post ein Registrierungsset. Mit einem Wattestäbchen wird ein Abstrich von der Wangenmuschleimhaut gemacht und zurückgeschickt – fertig! Das Labor bestimmt dann die Gewebemerkmale und nimmt den Spender in die Datei auf. Die Daten stehen ab jetzt der weltweiten Suche nach Stammzellspendern zur Verfügung. Danach erhält man eine DKMS-Spendercard. Passen die Daten zu einem Patienten, nimmt die DKMS umgehend Kontakt zum Spender auf. In 80 % der Fälle ist heute zur Entnahme der Stammzellen keine Operation mehr nötig, die Stammzellen werden der Blutbahn entnommen.

Vielleicht sind Ihre Stammzellen die Rettung für Jamie oder einen anderen Patienten! Nehmen Sie sich – am besten gleich – ein paar Minuten Zeit zur Registrierung im Internet und werden Sie damit vielleicht Lebensretter. Auch Geldspenden sind willkommen, da jede Neuaufnahme eines Spenders die DKMS als gemeinnützige Organisation 40 Euro kostet.

Die DKMS (Deutsche Knochenmarkspenderdatei) wurde 1991 in Deutschland gegründet und ist mit inzwischen über 6 Millionen Spendern der weltweit größte Verbund von Stammzellspenderdateien mit dem Ziel, den Blutkrebs zu besiegen. Bis heute haben über 54.000 DKMS-Spender Patienten auf der ganzen Welt eine neue Lebenschance gegeben. Täglich spenden mehr als 17 DKMS-Spender Stammzellen oder Knochenmark für Patienten im In- und Ausland.

Weitere Informationen unter:

DKMS Büro Köln · Scheidtweilerstr. 63-65 · 50933 Köln
 Telefon: 0221 / 940 582-0 · Fax: 0221 / 940 582-3699
 Internet: www.dkms.de

DKMS Spendenkonto:

Empfänger: DKMS SPENDENKONTO · Bank: Kreissparkasse Tübingen
 BIC: SOLADES1TUB · IBAN: DE65 6415 0020 0003 3363 55
 Stichwort: Jamie



HÖPCKE seit 1886 *Schöner Wohnen & Grabmale*
NATURSTEIN

Güstrow
 St.-Jürgens-Weg 22
 Tel. 03843 - 214768
 E-Mail: hoenast@t-online.de

Perleberg
 Hamburger Chaussee 2
 Tel. 03876 - 788906
 E-Mail: info@hoepcke-naturstein.de

www.hoepcke-naturstein.de

SCHULT
Grabmal & Naturstein
www.schultsteine.de

18273 Güstrow · Rostocker Straße 33 · 03843/217184
 (neben dem Motorradgeschäft)

Es wird aussehen, als wäre ich tot,
 und das wird nicht wahr sein ...
 Und wenn du dich getröstet hast,
 wirst du froh sein, mich gekannt zu haben.
 Du wirst Lust haben, mit mir zu lachen.
 Und du wirst manchmal dein Fenster öffnen,
 gerade so zum Vergnügen ...
 Und deine Freunde werden sehr erstaunt sein,
 wenn sie sehen, dass du den Himmel anblickst
 und lachst.

Antoine de Saint-Exupéry

TRAUER anZEIGEN

www.wittich.de

BESTATTUNGEN  **Jülke**

persönlich und individuell für Sie da

Mühlenstraße 2 18273 Güstrow Tel.: (03843) 72 87 316

Bahnhofsplatz 3 18292 Krakow am See Tel.: (038457) 78 95 44

 **GRABMAL & NATURSTEIN**
THOMAS BORGWARDT
 STEINMETZMEISTERBETRIEB

Rostocker Chaussee 2 | 18273 Güstrow (direkt am Friedhof)

Tel. 03843 211630 | Fax. 03843 277874
www.borgwardt-grabmal-naturstein.de

Mo.-Fr. 8:00 - 17:30 Uhr | Sa. 9:00 - 12:00 Uhr
 Außerhalb dieser Zeiten nach Vereinbarung

fensterbänke | Treppen | Küchenarbeitsplatten
 Individuelle Arbeiten | Bäder | Denkmalpflege

seit 1871
 Bestattungshaus
Tessmer



Beistand und Hilfe im Trauerfall, seit nunmehr
 144 Jahren in Güstrow und im Landkreis Rostock.
 Wir sind 24 Stunden für Sie erreichbar.

www.bestattung-tessmer.de
tessmer.michael@bestattung-tessmer.de



bundesligabarometer.de
 bundesligabarometer.de ist Deutschlands größtes repräsentatives Sport-Umfrageportal. Fußball-Fans bewerten den aktuellen Spieltag.
Machen auch Sie mit!

Bundesliga-Fanbox

wird Ihnen präsentiert von



Das Meinungsbarometer und weitere Ergebnisse zu aktuellen Themen rund um Fußball und der Bundesliga.

Allgemeine Fragen

Welche Clubs der 1. Liga waren für dich die positiven Überraschungen der Saison 2015/2016? (Mehrfachantworten möglich)

Überraschungen der Saison 1. Liga (Top 5)	
SV Darmstadt 98	83,9 %
FC Ingolstadt 04	74,0 %
Hertha BSC	62,8 %
1. FSV Mainz 05	47,9 %
1. FC Köln	19,4 %

Welche Clubs der 1. Liga waren für dich die Enttäuschungen der Saison 2015/2016? (Mehrfachantworten möglich)

Enttäuschungen der Saison 1. Liga (Top 5)	
VfB Stuttgart	78,7 %
Hannover 96	67,4 %
VfL Wolfsburg	64,7 %
Eintracht Frankfurt	57,0 %
Werder Bremen	35,4 %

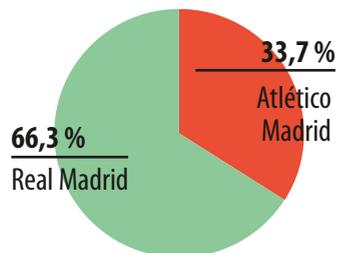
Wie es funktioniert:

Diese Seite wird wöchentlich von unserer Redaktion in Zusammenarbeit mit der SLC Management GmbH Nürnberg und www.bundesligabarometer.de mit aktuellen Ergebnissen und Meinungen erstellt.

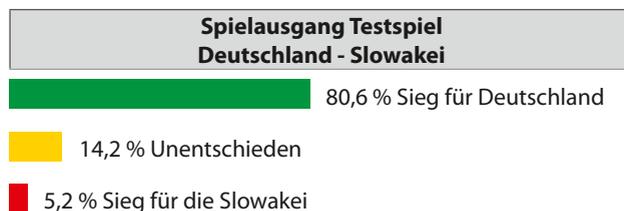
Alle machen mit und geben ihre Meinung zur Fußball Bundesliga und zum aktuellen Sportgeschehen ab, seien es Beamte, Angestellte, Arbeiter, Selbständige Unternehmer, Rentner, Schüler und Studenten, egal ob Mann oder Frau und durch alle Altersschichten.

Einfach registrieren, mitmachen, dabei sein!

Welches Team gewinnt deiner Meinung nach das Finale der Champions League 2015/2016?



Wie endet deiner Meinung nach das Testspiel der DFB-Elf am 29.05.16 in Augsburg gegen die Slowakei?



Welche Clubs der 2. Liga waren für dich die positiven Überraschungen der Saison 2015/2016? (Mehrfachantworten möglich)

Überraschungen der Saison 2. Liga (Top 5)	
SC Freiburg	47,9 %
SV Sandhausen	42,2 %
FC St. Pauli	40,6 %
1. FC Nürnberg	35,6 %
1. FC Heidenheim	28,9 %

Welche Clubs der 2. Liga waren für dich die Enttäuschungen der Saison 2015/2016? (Mehrfachantworten möglich)

Enttäuschungen der Saison 2. Liga (Top 5)	
SC Paderborn 07	93,4 %
1860 München	86,2 %
Fortuna Düsseldorf	73,2 %
FSV Frankfurt	40,2 %
1. FC Kaiserslautern	37,1 %

Diese Seite ist ein Service von **LINUS WITTICH**



MITMACHEN.



Die Fans und Kunden der Vereine der Bundesliga sind die Basis für die Statistiken dieser Fan-Box.
Willst auch Du Deinen Verein bewerten?

**Werde TEIL der STIMME der FANS:
 REGISTRIEREN. MITMACHEN. DABEI SEIN.**



**Für DICH
 Deinen VEREIN
 und den SPORT.**

www.bundesligabarometer.de

URLAUB IN DEUTSCHLAND

an der Mecklenburgischen Seenplatte

ERHOLSAM • NATÜRLICH • AUFREGEND



**FERIENWOHNUNGEN &
FERIENHÄUSER
FINDEN SIE AUF:
WWW.FERIENKONTOR-MV.DE**

**Ferienwohnungen und Ferienhäuser
im Herzen der Mecklenburgischen Seenplatte**



Tel.: 0178-5319513 • 039931-543679 • www.ferienkontor-mv.de • info@ferienkontor-mv.de

A bis Z Fachmann

SERVICE & QUALITÄT

BEILAGENHINWEIS

Diese Ausgabe enthält eine Beilage:
UNSERE BUCHEMPFEHLUNGEN

**FLYER
GÜNSTIG**

setzen, drucken und verteilen!

Alles aus einer Hand!



VERLAG + DRUCK
LINUS WITTICH KG
Röbeler Straße 9 · 17209 Sietow
Tel. 03 99 31/5 79-31 · e-mail: ag@wittich-sietow.de

wetreu Steuerberatung



Steuerberatung für:

- Gewerbetreibende • Landwirte
- Freiberufler • Privatpersonen

Unsere Leistungen:

- Baulohn
- Finanz- und Lohnbuchhaltung
- Jahresabschlüsse und Steuererklärungen
- Steuerliche Gestaltung der Unternehmensnachfolge

wetreu Mecklenburg-Vorpommern KG | Steuerberatungsgesellschaft

Am Markt 6 - 19386 Lübz
StB Dr. Niklas Blanck
Hardy Meyer, kfm. Ltg.
Tel.: 038731 - 20756

Am Markt 10 - 18246 Bützow
StB'in Annette Kellner
StB'in Martina Bremer
Tel.: 038461 - 2631

www.wetreu.de

Bestens beraten.

**Wohn- und Pflegezentrum
„Am Walde“**

Molkerieberg 1, 18276 Lohmen
Telefon: 038458/300-0



ALTEN- und PFLEGEHEIM



Bewohner so betreuen, wie man es selbst gern hätte

HÄUSLICHER KRANKEN- und PFLEGEDIENST



In guten Händen

BETREUTE WOHN- GEMEINSCHAFT im SENIORENLANDSITZ



Rundum gut versorgt

Wenn Sie Gefallen gefunden haben und mehr Informationen wünschen, stehen wir Ihnen gern in einem persönlichen Gespräch zur Verfügung.

- Anzeige -

50+ und fabelhaft!
Eine Generation schaut nach vorn und will es noch einmal wissen

Wer die 50 überschritten hat, muss oft mit Vorurteilen kämpfen. Wer denkt, dass Frauen und Männer dieser Generation alt sind oder gar eintönig leben, liegt falsch. Ob Fahrradtouren, Reisen, Wandern oder Gärtnern – 50+ ist kulturell interessiert und vor allem fit und vital, und das in jeder Hinsicht. „Diese Generation möchte sich ausleben, aus dem Vollen schöpfen und es sich gut gehen lassen“, so Prof. Dr. med. Frank Godemann, Facharzt für Psychiatrie und Psychotherapie in Berlin. „Manchmal fehlt jedoch das Selbstvertrauen oder eine Idee, etwas Neues anzugehen.“ Hier möchte Groupon mit seinem für die Generation 50+ entwickelten Guide ansetzen und Frauen und Männer dazu inspirieren, auch mit beispielsweise 65 Jahren noch den Mut zu haben,

sein ganz persönliches Abenteuer zu beginnen. Das kann das Erlernen einer neuen Sprache sein, eine Reise in ein fremdes Land oder ein außergewöhnliches Hobby. Der Guide liefert neben einem interessanten Experten-Interview zudem inspirierende Geschichten von Altersgenossen, die das Fliegen oder Einradfahren im Alter für sich entdeckt haben, sowie anregende Tipps für die zweite Lebenshälfte. Mehr unter groupon.de



MEIN GARTEN



Vom Garten zum persönlichen Paradies

Ob in Gartenbüchern, in Internetvideos oder beim Plausch über den Zaun – immer wieder berichten Gartenbesitzer von der Erfahrung, dass ein Garten erst dann zum eigenen Grün wird, wenn man ihn richtig kennenlernt. Wenn man genau weiß, wo sonnige, wo schattige Lagen sind, welche Plätze man besonders mag und auch, was man gern verändern würde, kann man anfangen, sich den Garten im besten Sinne zu eigen zu machen. Denn ein Garten lebt von Veränderung. Er wächst von Jahr zu Jahr und wechselt sein Erscheinungsbild mit den Jahreszeiten. Dabei braucht er die gärtnernde Hand, um nicht zu verwildern. Schließlich ist der Garten ein von Menschen geschaffener, künstlicher Ort. Hier kreieren wir aus der Natur ein privates Refugium und hier können wir Natur erleben. Zum individuellen Wohlfühlort wird der Garten, indem seine Besitzer ihn nach ihren Vorstellungen formen.

Im Garten können wir das ausleben, was im Alltag häufig zu kurz kommt. Kreativ sein, unabhängig sein und den Gedanken freien Lauf lassen. Spötter mögen das Weltflucht nennen. Die Experten für Garten und Landschaft wissen, ein Garten ist Genuss pur – selbst in der kalten Jahreszeit: ob man als Versprechen in die Zukunft Blumenzwiebeln vergräbt, bunt gefärbtes Laub sammelt, um damit das Haus zu dekorieren oder ob man Eichhörnchen dabei beobachtet, wie sie Futterreserven für den Winter suchen. Ein gelungener Garten bietet Lebensraum für Pflanzen, Tiere und Menschen. Hier kann man Natur mit allen Sinnen wahrnehmen: das Gefühl von weichem Rasen unter den Füßen spüren, dem Gesang der Vögel lauschen, den Geschmack von eigenen Erdbeeren kosten, die erste und die letzte Blüte der Saison erschnuppeln. Alles bewegt sich im Kreislauf des Lebens: Blühen und Fruchttragen, Wachsen und Vergehen. Erwachsene inspiriert ihr Garten nicht selten zu tiefgründigen Gedanken und Kinder spielen und lernen dort mit Begeisterung. Sie sammeln dabei Erfahrungen, die unschätzbar wertvoll sind. *BGL*



Foto: BGL

Gärtnerei & Blumenhaus
Moth
19399 Dobbertin
Tel. (038736) 4 23 70 · Fax 4 29 54



Ab Mitte Juni

- blühende Rosenpflanzen
- Hortensien
- Sommerstauden

Suche Mitarbeiter für unser Team auf Stundenbasis



Unsere Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 8.30 - 18.00 Uhr · Sa. 8.30 - 11.30 Uhr

VERLAG + DRUCK
LINUS WITTICH



Röbeler Straße 9
17209 Sietow

Tel. 03 99 31/5 79-0
Fax 03 99 31/5 79-30

Hier steckt Ihre Heimat drin!

www.wittich.de

ROSEN-TAGE

Fr. 10. Juni 9-18 Uhr und Sa. 11. Juni 9-16 Uhr

Ob romantisch oder modern, wählen Sie aus unserem großen Rosensortiment von Zwergrosen über Edel-, Park- und Kletterrosen sowie vielen Begleitpflanzen!

- Dekoratives für drinnen und draußen
- Imbiß um die Mittagszeit
- Kuchen und Kaffee

≡ 1866 bis 2016 · 150 Jahre Qualität ≡

Hinrichs **PFLANZENHANDEL** GmbH
OSTSEEBAUMSCHULEN



Unsere Öffnungszeiten: Mo-Fr 09-18 Uhr, Sa 09-13 Uhr

18236 Kröpelin Tel. 03 82 92 / 24 6 +3 23
Wismarsche Straße 37 Fax 03 82 92 / 35 0
www.hinrichs-pflanzenhandel.de info@hinrichs-pflanzenhandel.de

Bauen - Wohnen - Immobilien



25 Jahre

Wohnungsgesellschaft
Güstrow

...geWohnt anders!

52 m²
Charme

W.-Schröder-Str. 5

- 3-Raum-Wohnung
- Dachgeschoss, ruhige Lage
- PVC-Belag in Laminatoptik
- Tageslichtbad mit Dusche
- Miete: 260 €+ 140 € NK

wgg-guestrow.de

V: 114 kWh/(m²a), FW, Baujahr 1958

Gleviner Straße 30 | 18273 Güstrow | Telefon 03843 750-0

KLEINANZEIGEN ONLINE BUCHEN: WWW.WITTICH.DE

Wollen Sie Ihre Immobilie verkaufen?



Wir suchen für vorgemerkte
Kunden Immobilien aller Art und
bieten Ihnen eine kompetente
und seriöse Abwicklung.

Sigrid Biegel
18273 Güstrow
Wachsbleichenstr. 11
Tel. 0381 643-6506
sbiegel@ospa.de

In Vertretung der LBS Immobilien GmbH
www.ospa.de/immo

OstseeSparkasse
Rostock

GESUNDHEITstipps



Frank Thiele

Orthopädie-Schuhtechnik

Niklotstraße 38 · 18273 Güstrow
Telefon: 03843 /21 17 66
E-Mail: ost-f.thiele@t-online.de

Geöffnet: Mo. - Fr. 9.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Samstag 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr

- Anfertigung von orth. Schuhen
- Einlagen aller Art, Sporteinlagen
- med. Kompressionsstrümpfe u. Bandagen
- elektronische Fußdruckmessung
- Kompetenz i. d. Diabetikerversorgung
- Verkauf von fußgerechtem Schuhwerk
- Änderungen u. Zurichtungen an Konfektionsschuhen

Treppen steigen? Mobil bleiben? Mühelos!



Mit *mobil* meistern Sie Ihren Alltag mühelos.
Selbstständig zuhause und unterwegs.

- Treppenlifte und Elektromobile
- neu und gebraucht
- große Auswahl, Top-Qualität



Rufen Sie an:
03869 782970

Besuchen Sie unseren Online-Shop: www.elektromobile-hn.de

Ihr persönlicher Ansprechpartner

MARIO WINTER

Telefon: 0171/9 71 57 38
m.winter@wittich-sietow.de



Ich bin telefonisch für Sie da.

MANUELA KÖPP

Telefon: 039931/5 79 47
m.koepp@wittich-sietow.de



VERLAG + DRUCK LINUS WITTICH KG



Röbeler Straße 9 · 17209 Sietow
Tel. 03 99 31/5 79-0 · Fax 03 99 31/5 79-30
e-mail: anzeigen@wittich-sietow.de

www.hotel-breitenbacher-hof.de

FERIENHÄUSER UND FERIENWOHNUNGEN AN DER MECKLENBURGISCHEN SEENPLATTE

» WWW.FERIENKONTOR-MV.DE



HAUS
ab 60 €* pro Tag
WOHNUNG
ab 50 €* pro Tag
*Pro Wohneinheit (2-6 Personen)



Foto: © Fotolia, ARochau

Telefon: 01 78 / 531 95 13 | 03 99 31 / 54 36 79 | info@ferienkontor-mv.de

AUTO Service



Der neue Space Star ist da

Space Star Intro Edition 1.0 MIVEC 5-Gang
9.290 EUR

Abb. zeigt Space Star Intro Edition+ 1.2 MIVEC ClearTec 5-Gang.

Bringt Farbe ins Leben. Mit neuem Look und viel Komfort

Der neue Space Star Intro Edition:

- ▶ Klimaanlage
- ▶ Zentralverriegelung mit Fernbedienung
- ▶ Berganfahrhilfe
- ▶ Sehr sparsam und wendig u. v. m.



* 5 Jahre Herstellergarantie bis 100.000 km, Details unter www.mitsubishi-motors.de/garantie

Messverfahren VO (EG) 715/2007: Space Star Intro Edition 1.0 MIVEC 5-Gang Kraftstoffverbrauch (l/100 km) innerorts 5,0; außerorts 3,6; kombiniert 4,2. CO₂-Emission kombiniert 96 g/km. Effizienzklasse B. Space Star Intro Edition+ 1.2 MIVEC ClearTec 5-Gang Kraftstoffverbrauch (l/100 km) innerorts 4,8; außerorts 3,7; kombiniert 4,1. CO₂-Emission kombiniert 96 g/km. Effizienzklasse B.

Autohaus Fahr

Alte Dorfstraße 2, 18246 Steinhausen
Telefon 038461/52867, Fax 038461/2918
autohaus-fahr@t-online.de, www.autohaus-fahr.de



AUTO



Service



Der Ball ist rund. Wie das Angebot.

Die Kia UEFA EURO 2016™ Editionsmodelle

Abbildung zeigt kostenpflichtige Sonderausstattung.



The Power to Surprise

Erleben Sie jetzt die Kia UEFA EURO 2016™ Editionsmodelle mit 7-Jahre Kia-Herstellergarantie*, z. B.:

Kia Picanto 1.0 UEFA Euro 2016

Klimaautomatik • Lederlenkrad, beheizbar • Privacy-Verglasung • Sitzheizung vorn • Leichtmetallfelgen • Bluetooth®-Freisprecheinrichtung¹ • 5-Türer • u.v.m.

Kia Rio 1.2 UEFA Euro 2016

Klimaautomatik • Lederlenkrad, beheizbar • Privacy-Verglasung • Sitzheizung vorn • Leichtmetallfelgen • Bluetooth®-Freisprecheinrichtung¹ • 5-Türer • u.v.a.

Kia cee'd 1.4 CVVT UEFA Euro 2016

Lederlenkrad, beheizbar • Privacy-Verglasung • Parksensoren hinten • Sitzheizung vorn • Leichtmetallfelgen • u.v.a.

für € 11.990,-

für € 14.790,-

für € 17.590,-

Kraftstoffverbrauch in l/100 km	Kia Picanto 1.0	Kia Rio 1.2	Kia cee'd 1.4
innerorts	5,5	5,9	7,8
außerorts	3,8	4,1	4,9
kombiniert	4,4	4,7	6,0
CO ₂ -Emission, kombiniert in g/km	102	109	138
Energieeffizienzklasse	C	B	C

Nach Messverfahren (VO/EG/715/2007 in der aktuellen Fassung) ermittelt.

Gerne unterbreiten wir Ihnen Ihr ganz persönliches Angebot. Besuchen Sie uns und erleben Sie die Kia Modelle bei einer Probefahrt.



Autohaus Wigger GmbH • Lindbruch 1 • 18273 Güstrow
Tel. 03843/4651-0 • Fax 344822

*Gemäß den jeweils gültigen Hersteller- bzw. Mobilitätsgarantiebedingungen und den Bedingungen zum Kia-Navigationskarten-Update. Einzelheiten erfahren Sie bei uns und unter www.kia.com/de/kaufen/7-jahre-kia-herstellergarantie.
1 Bluetooth®-Wortmarke und Logos sind eingetragene Marken der Bluetooth SIG, Inc. Bluetooth®- bzw. iPod®-Verbindung nur mit kompatiblen Geräten.